I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EG) Nr. 3675/93 VAN DE RAAD

van 20 december 1993

betreffende de sluiting van de Overeenkomst in de vorm van briefwisselingen tussen de Europese Gemeenschap en de Regering van Canada inzake hun betrekkingen op visserijgebied

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43, juncto artikel 228, lid 3, eerste alinea,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europees Parlement,

Overwegende dat het wenselijk is goede betrekkingen op visserijgebied te onderhouden met Canada, een belangrijke partner van de Europese Gemeenschap, en dat het daarom dienstig is een permanent kader vast te stellen waarbinnen beide partners kunnen samenwerken met het oog op effectieve instandhouding en duurzame exploitatie van de visbestanden in het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan; dat in dit verband door beide partijen is overeengekomen wat hun betrekkingen op visserijgebied concreet zullen inhouden;

Overwegende dat de Overeenkomst in de vorm van briefwisselingen tussen de Europese Gemeenschap en de Regering van Canada, inzake hun betrekkingen op visserijgebied, dient te worden goedgekeurd;

Overwegende dat beide partijen voornemens zijn de specifieke samenwerkingsacties waarin is voorzien bij het aan de briefwisseling gehechte Memorandum van overeenstemming ten uitvoer te leggen overeenkomstig het, door hen ondertekende, Verdrag van de Verenigde Naties inzake het recht van de zee en conform de Overeenkomst inzake toekomstige multilaterale samenwerking op visserijgebied in het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan, waarbij zij beide partij zijn; dat derhalve dient te worden bevestigd dat de Commissie gemachtigd is om over deze samenwerkingsacties overleg te plegen volgens de op 15 december 1992 vastgestelde onderhandelingsrichtsnoeren;

Overwegende dat de betrekkingen tussen partijen op visserijgebied met name berusten op de toegang tot niet-gebruikte delen van de quota voor de Canadese wateren;

Overwegende dat specifieke bepalingen voor het opzeggen van de samenwerking moeten worden vastgesteld voor het geval dat de Gemeenschap deze wegens bijzondere omstandigheden niet kan voortzetten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De Overeenkomst in de vorm van briefwisselingen tussen de Europese Gemeenschap en de Regering van Canada inzake hun betrekkingen op visserijgebied, wordt namens de Gemeenschap goedgekeurd.

De tekst van de Overeenkomst in de vorm van briefwisselingen, waarvan het Memorandum van overeenstemming een integrerend deel vormt, wordt aan deze verordening gehecht.

Artikel 2

De Voorzitter van de Raad is gemachtigd de personen aan te wijzen die bevoegd zijn de Overeenkomst te ondertekenen ten einde daardoor de Gemeenschap te binden.

Artikel 3

De Commissie, bijgestaan door een comité van vertegenwoordigers van de Lid-Staten, leidt het overleg tussen de Gemeenschap en de Regering van Canada uit hoofde van punt I, onder d), e), g) en h), en punt II van het Memorandum van overeenstemming.

Artikel 4

1. In geval de in punt IV, onder d), van het Memorandum van overeenstemming bedoelde moeilijkheden zich voordoen, dient de Commissie bij de Raad en de Lid-Staten onmiddellijk een verslag in, vergezeld van haar advies dat de voorwaarden voor het opzeggen van de Overeenkomst vervuld zijn. Binnen tien dagen na de indiening van dit advies bij de Raad, kan elke Lid-Staat de kwestie in de Raad aan de orde stellen. De Raad kan met gekwalificeerde meerderheid van stemmen besluiten de Overeenkomst niet op te zeggen. Indien dit besluit niet wordt genomen binnen een maand na de indiening van het advies bij de Raad of indien geen enkele Lid-Staat de kwestie binnen de voornoemde termijn van tien dagen in de Raad aan de orde heeft gesteld, wordt de Overeenkomst door de Commissie opgezegd.

2. De Commissie geeft namens de Gemeenschap kennis van de opzegging van de Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling overeenkomstig punt IV, onder e), van het Memorandum van overeenstemming.

Artikel 5

1. Wanneer de Regering van Canada overeenkomstig punt III, onder b), van het Memorandum van overeenstemming besluit aan de Gemeenschap vangstmogelijkheden voor niet-gebruikte delen van quota voor haar visserijzone toe te wijzen, stelt de Raad met gekwalificeerde meerderheid van stemmen en op voorstel van de Commissie, binnen twee maanden na deze toewijzing de verdeling van de betrokken hoeveelheid over de Lid-Staten vast.

2. De eigenaar of exploitant van een vaartuig van een Lid-Staat waarmee de visserij of een andere activiteit wordt uitgeoefend in het kader van punt III, onder c), van het Memorandum van overeenstemming, verstrekt de bevoegde instanties van de Gemeenschap alle uit hoofde daarvan voorgeschreven informatie inzake de gevangen of op een andere wijze verkregen vis of visserijprodukten. Nadere bepalingen ter uitvoering van dit lid zullen worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 18 van Verordening (EEG) nr. 3760/92 van de Raad van 20 december 1992 tot invoering van een communautaire regeling voor de visserij en de aquacultuur [1].

Artikel 6

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 20 december 1993.

Voor de Raad
De Voorzitter
A. BOURGEOIS

[1] PB nr. L 389 van 31. 12. 1992, blz. 1.